I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1026/75 OF THE COMMISSION

of 18 April 1975

amending Regulation (EEC) No 539/75 with regard to the monetary compensatory amount for cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 (1) of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75 (2), and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts for certain products processed from cereals have been amended by Commission Regulation (EEC) No 751/75 (3) of 21 March 1975; whereas this Regulation is applicable from 21 April 1975;

Whereas it is necessary to fix the compensatory amount for certain processed products on the basis of factors other than those laid down in Regulation (EEC) No 751/75; whereas, however, in order to take into account the situation of dealers who have entered into undertakings on the basis of the compensatory amounts published, those amounts should be maintained for a limited period;

Whereas, as a result of the development of the exchange rate of the French franc and the Italian lira, it is necessary to update the compensatory amounts listed in Part 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75 (4);

Whereas Regulation (EEC) No 751/75 lays down, from 21 April 1975, for products falling within subheading 11.02 E II a) of the Common Customs Tariff, a compensatory amount calculated on the basis of a processing coefficient which corresponds more closely to the actual situation of these products; whereas, in view of the undertakings existing in respect of these products before the entry into force of the abovementioned Regulation, the time limit of 21 April 1975 should, for reasons of fairness, be extended; whereas this requires, for the period of the extension, the fixing of a monetary compensatory amount based on the former processing coefficient; whereas this Regulation therefore lays down, in the interests of clarity, a monetary compensatory amount for products falling within subheading 11.02 E II a), applicable for the period from 21 April 1975 to 19 May 1975, and a compensatory amount applicable from 20 May 1975, the latter, like the other compensatory amounts, to be amended where necessary according to the development of the exchange rates on the basis of Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 974/71;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Part 1 (a) and (b) of Annex I to this Regulation shall be substituted for Part 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75.

2. The monetary compensatory amounts listed in Part 1 (b) of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75 shall be applicable, at the request of the person concerned, during the period from 21 April 1975 to 19 May 1975.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 April 1975.

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.
(3) OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 37.
(4) OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 2.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTE 1 a) — PART 1 a) — TEIL 1 a) — PARTE 1ª a) — DEEL 1 a) — DEL 1 a)

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
10.01 A (1)	50,87	156,0	10,74	6,300	6,738	3 762	18,22
10.02	47,08	144,4	9,94	5,077	5,991	3 482	16,87
10.03	44,66	136,9	9,43	5,382	5,554	3 303	16,00
10.04	41,98	128,7	8,86	5,274	5,221	3 105	15,04
10.05 B	41,40	126,9	8,74	5,519	5,096	3 062	14,83
10.07 B	43,10	132,1	9,10	5,388	5,360	3 188	15,44
10.07 C	43,76	134,2	9,24	5,414	4,951	3 237	15,68
11.01 A	64,77	198,6	13,68	8,011	8,615	4 791	23,20
11.01 B	59,46	182,4	12,56	6,298	7,569	4 399	21,30
11.02 A I b)	69,95	214,49	14,77	8,652	9,304	5 174	25,06

(1) Le montant applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

(1) The amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

(1) Der Betrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

(1) L'importo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

(1) Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het bedrag voor gerst van toepassing.

(1) Beløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
11.01 C	4,55	14,0	0,96	0,549	0,566	595	1,63
11.01 D	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	559	1,53
11.01 E I	5,80	17,8	1,22	0,773	0,713	551	2,08
11.01 E II	4,22	12,9	0,89	0,563	0,520	312	1,51
11.01 H	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	325	1,57
11.01 K	4,46	13,7	0,94	0,552	0,505	330	1,60
11.02 A II	4,80	14,7	1,01	0,518	0,611	627	1,72
11.02 A III	6,25	19,2	1,32	0,754	0,778	462	2,24
11.02 A IV	5,88	18,0	1,24	0,738	0,731	435	2,11
11.02 A V a) 1	8,17 (2)	24,9 (2)	1,72 (2)	1,410 (2)	1,137 (2)	604 (2)	2,93 (2)
11.02 A V a) 2	7,45	22,8	1,57	0,993	0,917	551	2,67
11.02 A V b)	4,22	12,9	0,89	0,563	0,520	312	1,51
11.02 A VIII	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	325	1,57
11.02 A IX	4,46	13,7	0,94	0,552	0,505	330	1,60
11.02 B I a) 1	4,56	13,9	0,96	0,549	0,566	529	1,63
11.02 B I a) 2 aa)	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	317	1,53
11.02 B I a) 2 bb)	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	559	1,53
11.02 B I a) 4	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	510	1,57
11.02 B I b) 1	6,25	19,2	1,32	0,754	0,778	462	2,24
11.02 B I b) 2	5,88	18,0	1,24	0,738	0,731	435	2,11
11.02 B I b) 4	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	510	1,57
11.02 B II a)	5,19	16,0	1,10	0,643	0,687	500	1,86
11.02 B II b)	4,80	14,7	1,01	0,518	0,611	463	1,72
11.02 B II c)	4,22	12,9	0,89	0,563	0,520	490	2,08
11.02 B II d)	4,46	13,7	0,94	0,552	0,505	518	1,60
11.02 C I	5,19	15,9	1,09	0,643	0,687	602	1,87
11.02 C II	4,80	14,7	1,01	0,518	0,611	557	1,72
11.02 C III	4,56	13,9	0,96	0,549	0,566	826	2,56
11.02 C IV	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	497	1,53
11.02 C V	4,22	12,9	0,89	0,563	0,520	490	2,08
11.02 C VII	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	510	1,57
11.02 C VIII	4,46	13,7	0,94	0,552	0,505	518	1,60
11.02 D I	5,19	16,0	1,10	0,643	0,687	384	1,86
11.02 D II	4,80	14,7	1,01	0,518	0,611	355	1,72
11.02 D III	4,56	13,9	0,96	0,549	0,566	337	1,63
11.02 D IV	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	317	1,53
11.02 D V	4,22	12,9	0,89	0,563	0,520	312	1,51
11.02 D VII	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	325	1,57

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
11.02 D VIII	4,46	13,7	0,94	0,552	0,505	330	1,60
11.02 E I a) 1	4,56	13,9	0,96	0,549	0,566	337	1,63
11.02 E I a) 2	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	317	1,53
11.02 E I a) 4	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	325	1,57
11.02 E I b) 1	6,25	19,2	1,32	0,753	0,778	661	2,24
11.02 E I b) 2	7,56	23,2	1,60	0,949	0,940	559	2,71
11.02 E I b) 4	6,03	18,5	1,27	0,754	0,750	574	2,16
11.02 E II a)	5,19 (a)	16,0 (a)	1,10 (a)	0,643 (a)	0,687 (a)	384 (a)	1,86 (a)
11.02 E II a)	9,16 (b)	28,1 (b)	1,93 (b)	1,134 (b)	1,213 (b)	677 (b)	3,28 (b)
11.02 E II b)	4,80	14,7	1,01	0,518	0,611	627	1,72
11.02 E II c)	4,22	12,9	0,89	0,563	0,520	551	1,63
11.02 E II d)	4,46	13,7	0,94	0,552	0,505	583	1,60
11.02 F I	5,19	16,0	1,10	0,643	0,687	677	1,86
11.02 F II	4,80	14,7	1,01	0,518	0,611	627	1,72
11.02 F III	5,56	13,9	0,96	0,549	0,566	595	1,63
11.02 F IV	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	559	1,53
11.02 F V	4,22	12,9	0,89	0,563	0,520	551	1,51
11.02 F VIII	4,40	13,5	0,93	0,550	0,547	325	1,57
11.02 F IX	4,46	13,7	0,94	0,552	0,505	330	1,60
11.02 G I	3,82	11,8	0,81	0,472	0,505	282	1,37
11.02 G II	3,11	9,6	0,66	0,414	0,382	230	1,11
11.06 A	0,80	2,5	0,17	0,097	0,100	59	0,29
11.06 B I	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	541	2,62
11.06 B II	6,67	20,5	1,41	0,889	0,820	493	2,39
11.07 A I a)	9,05	27,7	1,91	1,121	1,199	670	3,24
11.07 A I b)	6,77	20,8	1,43	0,838	0,896	500	2,42
11.07 A II a)	7,95	24,4	1,68	0,958	0,989	588	2,85
11.07 A II b)	5,94	18,2	1,25	0,716	0,739	439	2,13
11.07 B	6,92	21,2	1,46	0,834	0,861	512	2,48
11.08 A I	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	541	2,62
11.08 A III	9,99	30,4	2,09	1,723	1,388	739	3,58
11.08 A IV	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	541	2,62
11.08 A V	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	541	2,62
11.09 A	18,16	55,3	3,80	3,132	2,524	1 343	6,50
11.09 B	18,16	55,3	3,80	3,132	2,524	1 343	6,50
17.02 B II a)	9,53 (3)	29,0 (3)	2,00 (3)	1,644 (3)	1,325 (3)	705 (3)	3,41 (3)
17.02 B II b)	7,31 (3)	22,3 (3)	1,53 (3)	1,260 (3)	1,016 (3)	541 (3)	2,62 (3)
17.05 B I	9,53	29,0	2,00	1,644	1,325	705	3,41
17.05 B II	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	541	2,62

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
23.02 A I a)	1,37	4,2	0,29	0,172	0,174	101	0,49
23.02 A I b) 1	2,19	6,7	0,46	0,275	0,278	162	0,78
23.02 A I b) 2	4,38	13,5	0,93	0,550	0,556	324	1,57
23.02 A II a)	1,10	3,3	0,23	0,138	0,139	81	0,39
23.02 A II b)	4,38	13,5	0,93	0,550	0,556	324	1,57
23.03 A I	9,08	27,6	1,90	1,566	1,263	672	3,25
23.07 B I a) 1	0,66	2,0	0,14	0,088	0,082	49	0,24
23.07 B I a) 2	6,08 (4)	18,7 (4)	1,29 (4)	1,004 (4)	0,825 (4)	474 (4)	2,30 (4)
23.07 B I b) 1	2,07	6,4	0,44	0,276	0,255	153	0,74
23.07 B I b) 2	7,49 (5)	23,1 (5)	1,59 (5)	1,192 (5)	0,994 (5)	579 (5)	2,80 (5)
23.07 B I c) 1	4,14	12,6	0,87	0,552	0,510	306	1,48
23.07 B I c) 2	9,56 (6)	29,3 (6)	2,02 (6)	1,468 (6)	1,248 (6)	731 (6)	3,54 (6)

(2) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:
(2) Basic compensatory amounts for intra-Community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:
(2) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge:
(2) Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:
(2) Compenserende basisbedragen voor het intracommunautaire handelsverkeer. Voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen:
(2) Basisudligningsbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— UK	0,993 £	— D	7,45 DM
— IRL	0,917 £	— UEBL	22,8 FB/Flux
— F	2,67 FF	— NL	1,57 Fl
— I	551 Lit		

(3) Le produit relevant de la sous-position tarifaire nº 17.02 B I est, en vertu du règlement nº 189/66/CEE, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position nº 17.02 B II.
(3) Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
(3) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.
(3) Il prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento n. 189/66/CEE, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.
(3) Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.
(3) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning nr. 189/66/EØF underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(4) (5) (6) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de:
In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:
Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten mutlipliziert:
Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:
In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:
Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

(4) 1,644
(5) 1,532
(6) 1,378

(a) Applicables à partir du 20 mai 1975.
(b) Applicable à partir du 21 avril 1975 jusqu'au 19 mai 1975 inclus.
(a) Applicable as from 20 May 1975.
(b) Applicable as from 21 April 1975 until 19 May 1975 inclusive.
(a) Andwendbar ab 20. Mai 1975.
(b) Anwendbar vom 21. April 1975 bis einschließlich 19. Mai 1975.
(a) Applicabili dal 20 maggio 1975.
(b) Applicabili dal 21 aprile 1975 al 19 maggio 1975 incluso.
(a) Van toepassing met ingang van 20 mei 1975.
(b) Van toepassing met ingang van 21 april 1975 tot en met 19 mei 1975.
(a) Gældende fra 20. maj 1975.
(b) Gældende fra 21. april 1975 til og med 19. maj 1975.

PARTIE 1 b) — PART 1 b) — TEIL 1 b) — PARTE 1ª b) — DEEL 1 b) — DEL 1 b)

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
11.02 A III	4,56	13,9	0,96	0,549	0,566	337	1,63
11.02 A IV	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	317	1,53
11.02 A V a) 1	6,36 (1)	19,3 (1)	1,33 (1)	1,096 (1)	0,883 (1)	470 (1)	2,28 (1)
11.02 A V a) 2	5,80	17,8	1,22	0,773	0,713	429	2,08
11.02 B I b) 1	4,56	13,9	0,96	0,549	0,566	337	1,63
11.02 B I b) 2	4,28	13,1	0,90	0,538	0,533	317	1,53
11.02 E I b) 2	5,88	18,0	1,24	0,738	0,731	435	2,11

(1) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

(1) Basic compensatory amounts for intra-Community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

(1) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge:

(1) Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

(1) Compenserende basisbedragen voor het intracommunautaire handelsverkeer. Voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen:

(1) Basisudligningsbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— UK 0,773 £ — D 5,80 DM
— IRL 0,713 £ — UEBL 17,8 FB/Flux
— F 2,08 FF — NL 1,22 Fl
— I 429 Lit

N.B. Les coefficients visés à l'article 4 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1463/73 sont fixés à l'annexe II du règlement (CEE) n° 539/75 modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1027/75.

N.B. The coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1463/73, are fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 539/75 as last amended by Regulation (EEC) No 1027/75.

NB: Die Koeffizienten in Artikel 4 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1463/73 werden im Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 539/75, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1027/75, festgesetzt.

N.B. I coefficienti di cui all'articolo 4, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1463/73 sono fissati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 539/75, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1027/75.

N.B. De coëfficiënten in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1463/73, worden vastgesteld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 539/75, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1027/75.

N.B. Koefficienter, der er nævnt i artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1463/73, er fastsat i bilag II til forordning (EØF) nr. 539/75, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1027/75.